

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Chasseurs mécaniques		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T3200-110026/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T3200-11-0026		<b>Date</b> 2013-01-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-027-15152		
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-2-35372 (027)		<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-26</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Roy, Josée		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn027
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2932 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> MINISTERE DES TRANSPORTS  Aéroport de Sept-îles 1000 boul. Laure Est G4R 4K2  Et  Aéroport des Îles de la Madeleine 210 Chemin de l'aéroport		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur          <b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>          <b>Signature</b>          <b>Date</b>	

---

**AMENDMENT 001**

Included in the present amendment :

- 1- You will find below question that was asked by potential tenderer. You must take into account this information upon submitting your proposal.
- 

**Question 1.1**

The solicitation specifics the scare cannons are to be able to activated with wireless remote control. However, the solicitation does not provide the quantity of wireless activators. Our system uses radio hand-held wireless remote controls. The user can activate any scare cannon the he/she chooses using the remote control. As there are two airports involved I am assuming the bid will need to include at least two remote controls at a minimum. Typically, customers who have this many cannons will have two remote controls. This would translate out to four remote controls for this bid. Can you provide direction as to how many remote controls are required?

**Answer 1.1.**

Four remote controls are required; 2 for the airport of Sept Iles and 2 for the airport of Iles de la Madeleine.

\*\*\* All other terms and conditions of the Request for Proposal remain the same.